



**みんなで楽しく
体を動かし健康に!**

10月6日 軽スポーツ交流会



Kouhou

寿都

-SUTTSU-



11

2020 November
No. 712

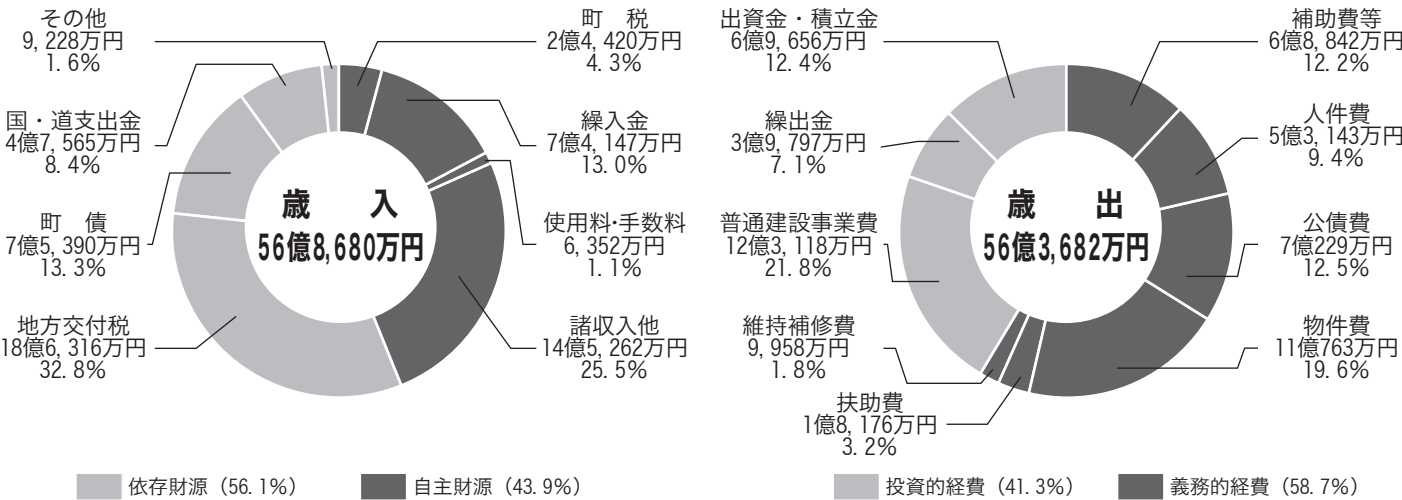
令和元年度決算のすがた

令和元年度の各会計決算が、令和2年9月の町議会で認定されました。

一般会計の歳入は、町税や繰入金（基金の取崩しなど）などを含めた自主財源が43.9%、地方交付税や国・道支出金などの依存財源が56.1%となっています。歳出は、物件費等（事務費や施設運営費など）や人件費などの義務的経費が58.7%、普通建設事業費（公共施設の整備費など）などの投資的経費が41.3%となっています。

歳入の依存財源、歳出の義務的経費の割合が高いため、事業などの執行にあたり柔軟な対応が難しい財政状況といえます。

一般会計



●各会計の決算

会計名		歳入	歳出	差引
一般会計		56億8,680	56億3,682	4,998
特別会計	国民健康保険事業	3億5,004	3億4,340	664
	後期高齢者医療	4,940	4,900	40
	介護保険事業	4億5,096	4億4,281	815
	簡易水道事業	1億2,548	1億2,377	171
	公共下水道事業	2億1,495	2億1,371	124
	風力発電事業	8億8,502	8億8,352	150

●まちの借金 (地方債残高)

一般会計	65億9,208
特別会計	14億7,320
合計	80億6,528

※特別会計 (簡易水道事業、公共下水道事業、風力発電事業)

●まちの貯金 (基金)

基金名	残高
財政調整基金	1億2,928
減債管理基金	8,285
特定目的基金 (7基金)	11億1,717
森林環境譲与税基金	40
土地開発基金	3,455
国民健康保険事業基金	3,049
介護保険給付費準備基金	2,213
簡易水道事業基金	103
公共下水道事業基金	80
風力発電事業基金	3億5,682
合計	17億7,552

※特定目的基金
(ふるさと振興基金、人材育成基金、寿都温泉事業基金、地域福祉基金、中山間ふるさと・水と土保全基金、水産振興基金、教育振興基金)

基金（町の貯金）は、令和元年度に森林環境譲与税基金が新設（約40万円）されました。また、特定目的基金のふるさと振興基金がふるさと応援寄附金などで増加（約1億円）しています。全体の残高については基金全体で前年比の約6,000万円増加しております。

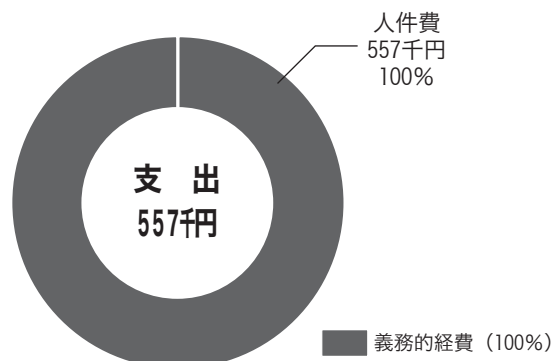
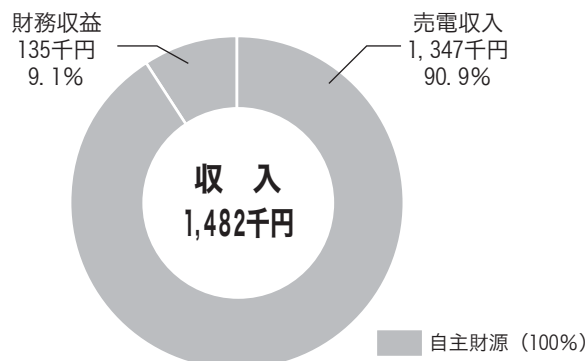
農業振興ハウス整備事業や渡島団地整備事業などで地方債の借入を行っていますが、公債費（地方債の借入金元利支払いなど）の償還が増加しているため、地方債残高（元金）は全体で前年比約2億円が減少しています。

主な事業ごとの決算額及び財源内訳などをまとめた「令和元年度寿都町決算のあらまし」を役場庁舎ロビー又は総合文化センターに設置しています。また希望される方にはお届けするほか、町公式ホームページにも掲載しています。

公営企業会計【風力発電事業】

風力発電事業は、令和2年3月31日に寿都町風力発電事業特別会計から寿都町公営企業会計に移行となりましたので、令和元年度は1日分の決算となっており、約92万円の純利益が生じました。

収益的収支



※本期、資本的収支はありません。

●キャッシュ・フロー（資金の増加または減少）

資金期首残高	1,496,522円
業務活動によるキャッシュ・フロー	0円
投資活動によるキャッシュ・フロー	0円
財務活動によるキャッシュ・フロー	0円
資金期末残高	※1,496,522円

※決算期末の資金残高は、貸借対照表の現金預金（流動資産）と一致する。

●概要 風力発電施設

寿の都風力発電所
3基 出力 1,800KW
風太風力発電所
5基 出力 9,950KW

●企業債残高

未償還額 360,228,655円
償還終期 令和5年3月

●貸借対照表●

○資産の部○

〈固定資産〉

有形固定資産（土地・構築物等）
（減価償却後の額） 2,149,872,922円

〈流動資産〉

現金預金（移行時の現金） 2,978,522円
現金預金（移行時の現金） 1,496,522円
その他（1日分の売電収入） 1,482,000円

資産合計 2,152,851,444円

○負債・資本の部○

〈固定負債〉

企業債 196,614,047円
（R3年度以降に償還するもの） 196,614,047円
その他 0円

〈流動負債〉

企業債 164,695,326円
（R2年度に償還するもの） 163,614,608円
その他（未払金等） 1,080,718円

〈繰延収益〉

779,035,625円
長期前受金（補助金） 1,728,755,612円
長期前受金収益化累計額（補助金の減価償却累計）
△949,719,987円
負債合計 1,140,344,998円

〈資本金及び余剰金〉

資本金（移行時の資本金） 1,011,581,446円
剰余金（純利益） 925,000円
資本合計 1,012,506,446円

負債合計＋資本合計 2,152,851,444円

お試し体験始めました！

渡島団地高齢者住宅 ～冬期間だけの使用も可能～

移住を考えている方、今のご自宅に不安を抱えている方、高齢者住宅のお試し体験をしてみませんか。
診療所や郵便局も近く便利な立地で、冬期間の除雪や屋根の雪下しの心配もなく、安心のオール電化で、家電も完備されておりますので快適に過ごすことができます。

1カ月単位のお試しとなっていますので、お気軽にお問い合わせください。



居間・寝室



居間



台所



洗面所



住宅設備：エアコン、テレビ、洗濯機、冷蔵庫、IHクッキングヒーター

対象者：年齢が65歳以上の単身の方又は二人世帯

現在寿都町にお住まいの方、町外にお住まいで移住・定住を検討されている方

使用期間：1カ月単位（最大6カ月）

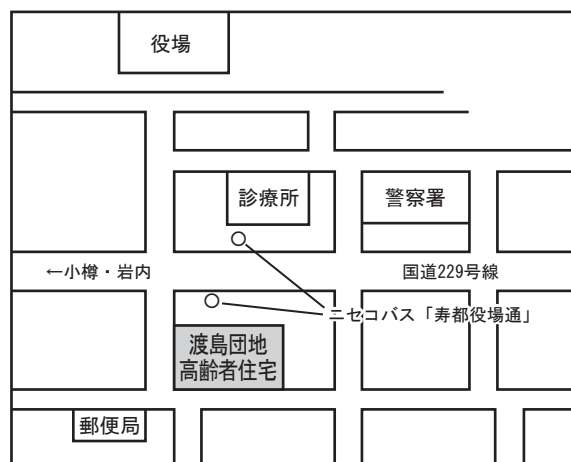
※更新あり

住宅料：17,200円～32,300円／月
（収入によって変動）

※光熱水費は自己負担

設備使用料：2,000円／月

戸数：3戸



申し込み・お問い合わせ先

施設課建築係

電話 0136-62-2601

メール sisetu@town.suttu.lg.jp

みんなの診療所 No.157

寿都町立寿都診療所
電話 0136-62-2411

突然の入院に備えて



医事係 臼杵真智子

寿都診療所では年間およそ100件の救急搬入があり、そのまま入院となったり他の病院へ転送後入院となったりする場合があります。皆さんは、いざ入院となった時の備えをしていますか。「入院の準備なんて、保険証とお泊りセットがあれば良いんでしょ」と思う方がいるかもしれませんが、それだけではありません。もちろん、着替えや洗面道具などは療養生活を送る上で必要不可欠です。しかし、他にも必要な準備があります。

今回は、入院する際に必要な事柄について紹介します。

入院には連帯保証人と印鑑が必要です

入院する際、入院費の支払いを保証していただく第三者（連帯保証人）を確保していただく必要があります。世帯分離をされている場合を除き、同一世帯者（同居の家族）は保証人にはなりません。

「自分は入院なんて一生しないから大丈夫」と考えていると、思わぬ怪我や病気で入院することになった時に「保証人を頼める人がいない」と困ったことになります。別居されている家族や近所の方、友人など、保証人を頼める方を決めておきましょう。

また、入院申込書記入時には、入院されるご本人と連帯保証人両方の印鑑が必要になります。入院手続き時に印鑑を持参していない場合は、退院後に提出していただくか、連帯保証人となる方が遠方にお住まいの場合は郵送での提出も可能です。



限度額適用認定証又は限度額適用・標準負担額減額認定証を提示してください

限度額適用認定証又は限度額適用・標準負担額減額認定証を、入院時に提示することで医療費や食事代など窓口での支払い額が軽減されます。

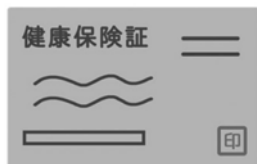
入院費などに大きく関わってきますので、加入している社会保険や保険組合の担当窓口、国民健康保険や後期高齢者医療保険に加入している方は役場担当窓口（町民課医療係）へ確認しておきましょう。

すでに、限度額適用認定証又は限度額適用・標準負担額減額認定証をお持ちの方は、突然の入院に備え、いつでも医療機関へ提示できるように健康保険証と一緒に保管しておきましょう。



入院手続きに必要な物リスト

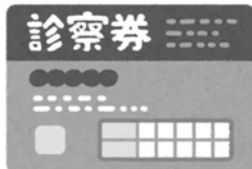
☐ 健康保険証



☐ 印鑑



☐ 診察券



☐ その他書類

- ・限度額適用認定証又は限度額適用・標準負担額減額認定証
※該当者のみ
- ・退院証明書
※3カ月以内に入院歴がある方



赤ちゃんから お年寄りまで

寿都町教育委員会
電話 0136-62-2100
FAX 0136-62-2280

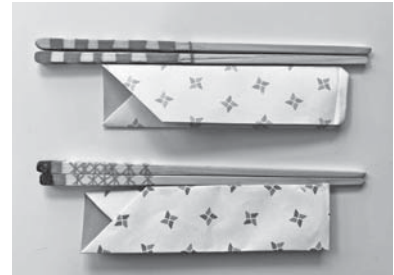
みんなが、学びの主人公

すっつ子ども教室「My箸を作ろう」&「箸の持ち方について学ぼう」開催

9月・10月のすっつ子ども教室では、普段何気なく使っている箸について学習しました。

9月10日・17日・24日の3日間は、「My箸を作ろう」を開催し、木材をやすりできれいに整えた後、油性ペンで好きな色や模様を付けたり、自分の名前を書いてオリジナルの箸を作りました。また、折り紙で箸入れを作るなど、児童それぞれの個性あふれる作品ができました。

10月8日・15日・22日の3日間は、「箸の持ち方について学ぼう」を開催しました。箸にまつわる紙芝居を聞き、正しい箸の持ち方を学んだ後、ビーズや大豆を箸で掴んで器に移すゲームを行いました。ゲームでは、3つの班に分かれ、一人ひとり交代しながら移したビーズや豆の数を競い合いました。同じ班の仲間に「頑張って」と声を掛けながら、楽しく取り組み、正しい箸の持ち方などを身に付けることができた教室となりました。



屋外施設クローズ

10月31日をもって、今年度の風太公園（ソフトボール場、多目的グラウンド）とウィズコム広場（テニスコート、子ども広場）、浜中パークゴルフ場の利用を終了しました。今年度もたくさんのご利用ありがとうございました。来年度も多くのご利用をお待ちしています。

総合体育館 定期利用予定について

11月1日（日）からの総合体育館の定期利用は次のとおりです。

定期利用のない時間帯については、一般開放をしています。また、ランニングデッキ、トレーニングルームも開放していますので、健康づくりや体力向上のため、多くのご利用をお待ちしております。

時 間		曜 日																											
曜 日		9:30		10:00		11:00		12:00		13:00		14:00		15:00		16:00		17:00		18:00		19:15		20:00		21:00		21:30	
月	A	まる元運動教室														Jr. テニス		剣道連盟		運動教室									
	B														寿都 J B C														
火	A	パークゴルフ協会												寿都 F C ・ 寿都高校テニス部				バレーボール協会											
	老人クラブ連合会 (ゲートボール)																												
水	A												Jr. テニス		剣道連盟		テニス愛好会												
	B					老人クラブ連合会 (ゲートボール)								寿都 J B C															
木	A	パークゴルフ協会								まる元運動教室				寿都高校テニス部 ・ Jr. テニス				運動教室											
										卓球協会																			
金	A													剣道連盟		バレーボール協会													
	B			健康体操		老人クラブ連合会 (ゲートボール)																寿都 J B C		バドミントン協会					
土	A																												
	B																												
日	A																												
	B																												

北海道日本ハムファイターズ応援大使ご当地給食を実施しました!

10月16日に保育園、27日・30日に各学校で、好き嫌いをなく食べる大切さと生産者への感謝の気持ちを持つことを目的に「北海道日本ハムファイターズ応援大使ご当地給食」を実施しました。

ご当地給食は、大田泰示選手、宇佐見真吾選手が給食で好きだったメニューや出身地の名産品を使ったメニューが提供されました。また、記念品として園児、児童、生徒に大田泰示選手と宇佐見真吾選手がプリントされたランチョンマットが贈られました。

16日 保育園

大田 泰示選手のメニュー：エビフライカレー
宇佐見真吾選手のメニュー：ほうれん草のソテー
梨



さくら組



こぶし組

27日 各学校

宇佐見真吾選手のメニュー：きなこ揚げパン
ほうれん草とコーンのサラダ



寿都小学校5年生



寿都小学校6年生

30日には、各学校で大田泰示選手が好きだったエビフライカレーなどが提供されました。ご当地給食を通して応援大使を身近に感じ、好き嫌いをなく食べることの大切さを学ぶ良い機会となりました。

海と人と人をつなぐ ～海と日本プロジェクト～

10月6日、日本財団が主催する「海と日本プロジェクト」の一環として各小学校5、6年生を対象に学習会が行われました。

フィールドワークでは、カクジュウ佐藤家と橋本家(旧鯉御殿)で鯉漁の仕組みなどを学んだ後、滝の瀬(矢追町)にある施肥施設へ移動し寿都の海の現状を学びました。

昼食は、寿都産の秋鮭やホタテなどを使用したダイマル大谷会館監修「寿都の海ごはん」で寿都湾の恵みをいただきました。

午後から行ったワークショップでは、寿都の海の魅力を発信するデザインを皆で考え、選ばれたデザインは日本手ぬぐいとしてふるさと納税の返礼品となります。



地域の安全を守る 出動式を開催

10月11日から20日の全国地域安全運動期間に合わせ、令和2年度全国地域安全運動出動式が10月13日に寿都警察署で開催され、署員と各学校の通学路や空き家の巡回確認など地域の安全を守る活動をしている自主防犯パトロール隊メンバーが参加しました。

警察署前で通行するドライバーに啓発チラシを配布した後、青色回転灯を付けたパトロール車やパトカーが出動し、町内を巡回しました。

家庭や地域、社会の中でお互いが声を掛け合い、犯罪のない地域を作りましょう。



働くことの大変さを学びました!

10月7日、8日の2日間、寿都高校2年生が町内15カ所の事業所で職業体験（インターンシップ）を行いました。

生徒は、飲食店や金融機関、寿都温泉ゆべつのゆなどで実習を行い、実際の仕事を体験しながら、仕事の内容などを学びました。不慣れな環境で戸惑いながらも実習先の方々に指導していただき一生懸命取り組んでいました。

今回の体験で学んだことを今後の学校生活や進路選択に役立てていただけたらと思います。



道の駅みなとま〜れ寿都での体験の様子

鮭の人工授精体験学習を行いました

10月16日、総合的な学習として、寿都小学校5年生が、黒松内町にあるさけ・ますふ化場で鮭の人工授精体験を行いました。

水産技術普及指導所と役場産業振興課水産係の職員の指導のもと、生徒たちは命の尊さを感じながら学習を行いました。

今回、人工授精させた卵は、寿都小学校の水槽で大切に育てられます。



寿都高校テニス部の皆さん 全道大会お疲れ様でした

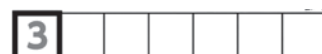
10月13日から帯広市で開催された第42回北海道高等学校秋季テニス大会において、寿都高校テニス部（女子2名）が出場し、2回戦に進出はできませんでしたが、後志代表にふさわしい戦いを見せてくれました。

今後の皆さんの活躍を期待しています。

フレップからの謎解きに挑戦！ ～応援大使連載企画～

今回は、「応援大使」に関する謎解きを出題！正解者の中から抽選で18名に「選手の直筆サインボール」がプレゼントされます。

写真の謎を解いて「応援大使」に関わる「隠された4文字」を見つけましょう。解答は「隠された4文字」を記載して郵送または下記のURL、QRコードから応募してください。



●申し込み先URL

https://form.fighters.co.jp/hokkaido179_quiz2020_02/



●郵送先

〒062-8656
北海道札幌市豊平区羊ヶ丘1番地
株式会社ファイターズスポーツ&エンターテインメント
地域連携グループ 応援大使プロジェクト係
※氏名、住所、連絡先、隠された4文字を明記の上、郵送してください。

●申込期限

11月23日（月）まで

●注意事項

- ・当選者の発表は、賞品の発送をもってかえさせていただきます。
- ・プレゼントの選手は選べません。

とれたて「風太くん」ニュース

～Vol.31～

今月のニュースは、「道の駅みなとま〜れ寿都」「鯨御殿昌の屋」「ベーカリー寿」からお届けします。

みなとま〜れニュース 秋の味覚大好評でした！

10月4日(日)、「みなとま〜れ寿都オートムフェア2020・すつつ浜直市場〜秋の味覚フェア2020〜」を開催しました。

当日道の駅前広場では「寿都ホッケめし」や「いくら丼」などが提供され、行列ができるほど大好評となりました。また、すつつ浜直市場では旬の秋鮭をはじめ、ホタテやエビなどが特別価格で販売され、町内外から多くの方が訪れました。来場された皆さま、ありがとうございました。



寿都町観光交流センター「みなとま〜れ寿都」(一般社団法人寿都観光物産協会)

- 住所：寿都町字大磯町29-1
- 開館時間：【10月〜3月】9:00〜17:00
- E-Mail：eki@suttufan.com
- 電話：0136-62-2550
- 休館日：【10月〜3月】毎月第1・3月曜日
- HP：http://suttufan.com/

鯨御殿「昌の屋」ニュース 秋限定メニューのお知らせ

いつも鯨御殿「昌の屋」寿都店をご利用いただきありがとうございます。

鯨御殿「昌の屋」では寿都産の食材を使った秋限定メニューを提供しています。

「寿都産秋鮭といくら親子丼そばセット(2,100円)」は、旬のいくらと秋鮭をふんだんに使用した鮭といくら親子丼と幌加内そば粉を使用した二八そばのセットメニューです。鮭といくら親子丼とそばはそれぞれミニサイズにすることが出来るので、お子様や女性の方も食べやすいサイズに変更できます。

ご家族やご友人をお誘いあわせの上、皆さまのご利用をお待ちしております。



秋鮭といくら親子丼そばセット
(2,100円)

○冬期営業時間のお知らせ

11月から右記のとおり営業時間を変更しています。皆さまにはご不便をおかけしますが、ご理解のほどよろしくお願い致します。

営業時間 11月〜3月 11:00〜15:00

※年末は12月30日(水)まで、年始は1月4日(月)から営業いたします。12月30日は定休日の水曜日ですが、営業いたします。

○夜の会食・宴会ご予約できます

夜の予約営業を承っております。ご予算やお好みに応じたメニューをご提供します。ご予約は3日前までに、お気軽にご相談ください。

鯨御殿「昌の屋」寿都店

- 住所：寿都町字歌楽町有戸14
- 電話：0136-64-5677
- HP：http://www.masano-ya.com/index.html
- 営業時間：【11月〜3月】11:00〜15:00
- 定休日：水曜日

ベーカリー寿ニュース オープン2周年フェアのお知らせ

いつもベーカリー寿をご利用いただきありがとうございます。

当店は、今月でオープン2周年を迎えます。日頃の皆さまのご愛顧に感謝を込めて5日(木)から7日(土)までの3日間、100円・150円均一パン(一部商品を除く)のご提供や風太ポイントが2倍になるフェアを開催します。

また、フェア期間中は寿都産の秋鮭を使用した限定メニューもありますので、ぜひこの機会にベーカリー寿に足をお運びください。



ベーカリー寿〜Kotobuki〜

- 住所：寿都町字新栄町104番地 寿都町地域コミュニティ施設「みなくる104」1階
- 電話：0136-75-7040
- Facebook：https://www.facebook.com/Kotobuki.Bakery/
- 営業時間：10:30〜16:00
- 定休日：日曜日

戸籍の窓口

人口 2,905人 (-2) 世帯数 1,658世帯 (-3)
男 1,422人 (-2) 女 1,483人 (±0)
(令和2年9月末現在住民基本台帳)

～いつまでも おしあわせに～

開進町 { 舘石 隼人さん
若林 星香さん

～ごめいふくを お祈りします～

渡島町 野村 壽子さん (10/13) 64歳
開進町 町屋 和良さん (10/26) 71歳

ご寄附
ありがとう
ございました

荒井 綾子 様 (蘭越町)

寿都町字磯谷町能津登205番の雑種地
他9筆11,424㎡

令和3年度寿都町放課後児童クラブ利用申し込みについて

寿都町放課後児童クラブは、保護者が日中、家にいない家庭の児童を対象に、授業終了後及び長期休暇期間中の日常生活支援、子どもたちの健全育成を目的とし運営しています。

令和3年4月からの利用の受付を開始しますので、下記を参照の上お申し込みください。

＜開設場所＞

みなくる104 (新栄町104)

＜開設時間＞

- ・平日 (月～金曜日)、土曜 (登校日のみ)
授業終了後～午後6時30分
- ・長期休暇 (夏休み・冬休み・春休み)
午前7時50分～午後6時30分

＜利用料＞

- ・月額3,000円
- ※所得金額等に応じて減免措置があります。

＜おやつ代＞

- ・月額1,000円

＜申込・お問い合わせ先＞

町民課社会福祉係 電話0136-62-2513

＜申込期限＞

令和2年12月11日 (金) まで

※帰宅時は、保護者が児童のお迎えをお願いします。

※潮路小学校児童について、平日及び土曜登校日は、学校からスクールバスで登所します。長期休暇中の登退所は、保護者が児童の送迎をお願いします。

ふる里文芸

短歌

秋晴に園一体となる運動会

幼の成長感謝あるのみ

秋深しコロナウイルスいまだあり

港祭りの太鼓寂しき

誰か呼ぶ捜せば満面笑みの友

杖を支えに初めて我が家へ

何もかもシナリオ通りごみ応募

町民あざむき何処に未来が

(老人クラブ短歌)

車音眠れぬ夜のあれこれと

思いめぐらす若さに戻り

敬老の紅白まんじゅう頂きて

すぐにほほばる夫戦中の子

屋内で溢れる声に来る秋の

気配も無くし熱き競技を

曾子生れコロナウイルス邪魔をして

会える日遠くいつのことやら

俳句

秋の宿齡九十一を祝されて

一湾に色なき風の吹き渡り

秋晴れてペンキ塗る屋根色深し

嘆く秋生きたる喜び閉ざすごみ

懐かしの合唱聞きし秋深む

(老人クラブ俳句)

秋晴に玉打つ音も心地よく

天の風我が身にそそぎ紅葉旅

バジルの湯香りさわやか里の秋

秋風にゆれるコスモス肩組みて

朝夕に秋風しみる老体に

みだれ萩カラスと分けあうトマトかな

ナナカマド真赤に映える青い空

石橋 典子

中村 昭風

志田 妙子

亀谷 セツ

松沢 スミ

志田 妙子

天間ときこ

奥野 光子

石橋 典子

中村 昭風

志田 妙子

亀谷 セツ

遠藤 紀子

富樫 トシ

青木 文子

千引 静江

桜庭 和子

鷹島 サツ

松沢 スミ

天間ときこ